

# AMW 730

دليل الاستعمال



AR



Whirlpool

SENSING THE DIFFERENCE



قم بقراءة هذه الإرشادات جيداً واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً

البيض

لا تستخدم فرن الميكروويف الخاص بك



لطهي أو إعادة تسخين بيض كامل بقشرته أو بدونها، حيث قد يتعرض للانفجار حتى بعد انتهاء تسخين الميكروويف.

يجب عدم استخدام هذا الجهاز من قبل

الأطفال بدءاً من عمر 8 سنوات فأكثر

أو الأشخاص الذين يعانون من نقص

في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية

أو الأشخاص الذين يفتقرون إلى الخبرة

والمعرفة، ما لم يتم مراقبتهم أو توجيههم

إلى كيفية استخدام الجهاز بطريقة آمنة

واستيعابهم للأخطار التي ينطوي عليها

ذلك.

لا تترك الأطفال يعبثون في الجهاز.

يمكن فقط للأطفال الذين يبدأ عمرهم من

8 سنوات فأكثر وفي ظل الإشراف عليهم

أن يقوموا باستخدام أو تنظيف الجهاز أو

إجراء صيانة عليه.

لا تسخن ولا تستعمل المواد القابلة للاشتعال

في الفرن أو بالقرب منه. فقد تتسبب لأبخرة

في التعرض لخطر الحريق أو تتسبب في

حدوث انفجار.

لا تستخدم الميكروويف الخاص بك لتجفيف

الأقمشة أو الأوراق أو التوابل أو الأعشاب

أو الأخشاب أو الزهور أو الفاكهة أو أية

مواد أخرى قابلة للاشتعال.

خطر نشوب حريق.

في حالة تعرض المواد الموجودة داخل

/ خارج الفرن للاشتعال أو عند ملاحظة

انبعاث أدخنة، قم بترك باب الفرن مغلقاً

وأوقف تشغيله. افصل سلك التيار الكهربائي

أو قم بإيقاف إمداد التيار الكهربائي من

الفيوز أو لوحة قاطع الدائرة الكهربائية.

لا تقم بطهي الطعام بشكل مفرط. خطر

نشوب حريق.

لا تترك الفرن بدون مراقبة، خاصة عند

استخدام مواد ورقية أو بلاستيكية أو أية

مواد أخرى قابلة للاشتعال في عملية لطهي.

قد يتعرض الورق للتفحم أو الاحتراق وقد

تتعرض بعض أنواع البلاستيك للانصهار

عند الاستخدام لتسخين الطعام.

لا تستخدم المواد الكيماوية أو الأبخرة التي

تسبب التآكل في هذا الجهاز.

هذا النوع من الأفران صمم خصيصاً

لتسخين أو طهي الطعام.

فهو غير مصمم للاستخدام الصناعي أو

المعملي.



## تحذير!

إذا كان سلك الكهرباء بحاجة إلى استبدال،  
فينبغي استبداله بسلك الكهرباء الأصلي  
المتوفر عبر منظومة الخدمة التابعة لنا.  
ينبغي عدم القيام باستبدال سلك  
الكهرباء إلا من قبل فني خدمة  
مدرب.



ينبغي عدم إجراء أعمال  
الصيانة إلا من قبل فني خدمة  
مدرب. من الخطورة أن يقوم  
أي شخص آخر غير الفنيين  
المدرّبين بإجراء أية أعمال  
صيانة أو إصلاح تتضمن  
خلع أي غطاء يحمي من التعرض لطاقة  
الميكروويف.

لا تخلع أية أغطية.  
يجب فحص إطارات إحكام غلق الباب  
والنطاقات المحيطة بها بشكل منتظم من  
حيث وجود أية أضرار. في حالة تعرض  
هذه النطاقات للتلف يجب عدم تشغيل  
الجهاز إلا بعد إصلاحه بواسطة فني خدمة  
مُدرب.

الجهاز والأجزاء التي يمكن الوصول إليها  
تصبح ساخنة أثناء الاستخدام.

ينبغي توخي الانتباه لتجنب ملامسة  
عناصر التسخين.

أبعد الأطفال الذين يقل عمرهم عن 8  
سنوات عن الجهاز ما لم تكن هناك مراقبة  
مستمرة لهم.



لا تستخدم فرن  
الميكروويف الخاص  
بك لتسخين أي شيء  
معبأ في أوعية محكمة  
الإغلاق. يتزايد الضغط وقد يتسبب  
في حدوث تلف عند الفتح وقد يتعرض  
للانفجار.



### السوائل

على سبيل المثال، المشروبات أو الماء.



يمكن أن تسخن السوائل بشكل مفرط بما يتجاوز نقطة الغليان دون ظهور أية فقاعات. قد يتسبب ذلك في

الغوران المفاجئ للسوائل الساخنة. قم باتباع الخطوات التالية لتفادي حدوث ذلك:

تجنب استخدام الأوعية ذات الجوانب المستقيمة ضيقة العنق.

قم بتقليب السائل قبل وضع الوعاء في الفرن واترك الملاعقة الصغيرة في الوعاء.

بعد التسخين، انتظر لفترة قصيرة وقم بالتقليب مرة أخرى قبل إخراج الوعاء بحرص من الفرن.

تنبيه

ارجع دائماً إلى كتاب الطهي الخاص بالميكروويف للتعرف على التفاصيل، وخصوصاً في حالة طهي أو إعادة تسخين أطعمة محتوية على الكحول.

بعد تسخين طعام أو سوائل الطفل



في زجاجة الإرضاع أو

في وعاء الطعام الخاص

بالطفل، قم دائماً بالتقليب

والتحقق من درجة الحرارة

قبل تقديم الطعام. وهذا من شأنه ضمان

توزيع الحرارة بشكل متساوٍ وتفادي خطر

الإصابة بحروق أو اكتواءات.

تأكد من إزالة غطاء وحلقة الزجاجة قبل

التسخين.

### نقاط عامة

هذا الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي فقط.

هذا الجهاز مخصص للاستخدام كفرن مدمج. ويحظر استخدامه بشكل منفرد.

يهدف هذا الجهاز لتسخين الأغذية والمشروبات. تجفيف الطعام أو الملابس وتسخين وسادات التدفئة والملابس الداخلية والإسفنجات والملابس المبللة وما شابه قد يؤدي إلى خطر الإصابة أو الاشتعال أو الحريق.

ينبغي عدم تشغيل الجهاز دون وجود طعام داخل فرن الميكروويف. فقد يؤدي التشغيل بهذا الشكل إلى إتلاف الجهاز.

إذا كنت تريد التدريب على استخدام الفرن، فضع كوباً من الماء داخله. سيعمل الماء على امتصاص طاقة الميكروويف ولن يتعرض الفرن للتلف.

لا تستخدم الحيز الداخلي للفرن لأي أغراض تتعلق بالتخزين.

انزع الأربطة السلكية من أكياس الورق أو البلاستيك قبل وضع الأكياس في الفرن.



القلي العميق

لا تستخدم فرن الميكروويف الخاص بك

للقلي العميق، حيث يتعذر

التحكم في درجة حرارة

الزيت.



استخدم بطانات الحماية من السخونة أو

قفازات الفرن لتفادي الإصابة بحروق، عند

ملامسة الأوعية وأجزاء الفرن والقلايات

بعد الطهي.

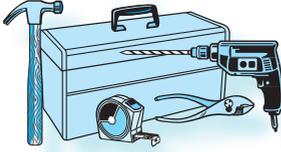


## التركيب



### تركيب الجهاز

قم باتباع ما ورد في دليل التركيب المنفصل المرفق عند تركيب الجهاز.

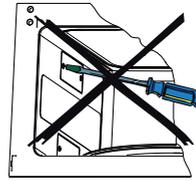


AR

### قبل التوصيل

لا تقم بتشغيل هذا الجهاز إذا كان هناك تلف في السلك أو القابس الكهربائي، أو إذا لم يكن يعمل بالطريقة الصحيحة، أو إذا كان تالفاً، أو إذا وقع على الأرض. لا تقم بغمر السلك أو القابس الكهربائي في الماء. حافظ على السلك بعيداً عن الأسطح الساخنة. خطر حدوث صدمة كهربائية أو حريق أو مخاطر أخرى.

تأكد من أن قيمة الفلطية الموجودة على لوحة البيانات تتوافق مع قيمة الفلطية في منزلك.



تجنب خلع ألواح حماية مدخل الميكروويف الموجودة على جانب الجدار المجوف للفرن. حيث تمنع دخول

الشحوم وجزيئات الطعام إلى قنوات منفذ الميكروويف.

تأكد أن الحيز الداخلي للفرن فارغاً قبل التركيب.

إذا كان كابل الكهرباء قصيراً للغاية، فاستعن بكهربائي مؤهل أو فني خدمة معتمد ليقوم بتركيب منفذ قريب من الجهاز.



يجب أن يكون كابل الكهرباء طويلاً بما يكفي لتوصيل الجهاز بمصدر الإمداد بالكهرباء بمجرد تركيب الجهاز في مبيته.

حتى يتوافق تركيب هذا الجهاز مع لوائح السلامة الحالية، يجب استخدام مفتاح فصل لجميع الأقطاب بفجوة تلامس لا تقل عن 3 مم.

تأكد من عدم وجود أضرار بالجهاز. تأكد من إمكانية إغلاق باب الفرن بإحكام في اتجاه دعامة الباب ومن عدم تعرض وسيلة إحكام الباب الداخلية للتلف. قم بتفريغ الفرن وتنظيف الحيز الداخلي باستخدام قطعة قماش ناعمة ومبللة.

## بعد التوصيل

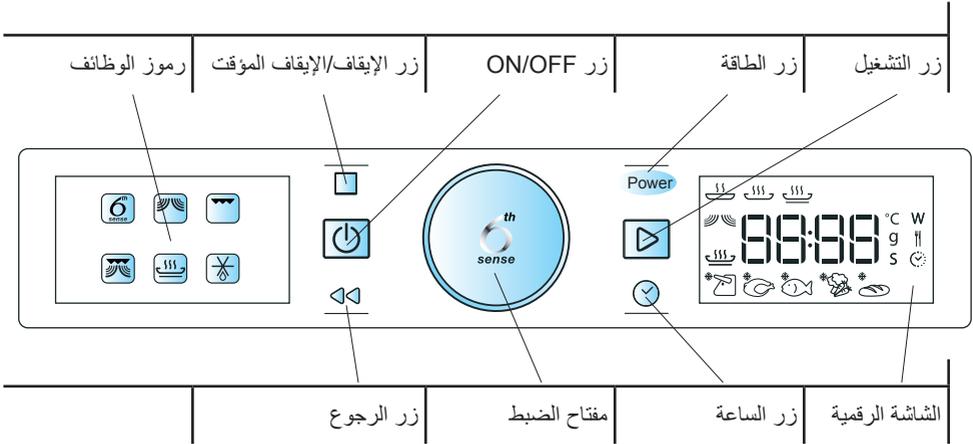
يعتبر تأريض هذا الجهاز إجباري.  
لا تتحمل الجهة الصانعة أية مسؤولية عن  
تعرض الأشخاص أو الحيوانات للإصابة  
أو تعرض الأغراض لأضرار بسبب عدم  
مراعاة هذا المطلب.

يمكن تشغيل الفرن فقط إذا كان باب الفرن  
مغلق بإحكام.

لا تتحمل الجهة الصانعة المسؤولية عن أية  
مشكلات تحدث بسبب عدم مراعاة المستخدم  
لهذه التعليمات.

AR

## وصف اللوحة



## الكماليات



نقطة عامة

يتوفر عدد من الكماليات في الأسواق. تأكد من ملاءمتها للاستخدام بفرن الميكروويف قبل شرائها.

تأكد أن الأواني التي تستعملها آمنة للاستخدام في فرن الميكروويف واختبرها لوهلة قصيرة في فرن الميكروويف أولاً قبل استخدامها في الطهي.



القرص الدوار الزجاجي

استخدم القرص الدوار الزجاجي مع كافة طرق الطهي. حيث يقوم بتجميع قطرات العصائر وحزينات الطعام والتي قد تُكوّن بقعا وانتساختات داخل الفرن في حالة عدم استخدامه. **⚠️** ضع القرص الدوار الزجاجي على دعامة القرص الدوار.



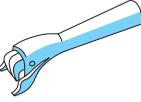
الشبكة السلكية

استخدم الشبكة السلكية عند الطهي باستخدام وظيفة Grill أو Grill Combi.



مقبض صينية CRISP

استخدم مقبض صينية CRISP الخاص المورد لإخراج صينية crisp الساخنة من الفرن.



صينية CRISP

ضع الطعام مباشرة على صينية CRISP. استخدم دائما القرص الدوار الزجاجي كدعامة عند استخدام صينية crisp.



لا تضع أية أواني على صينية crisp، حيث ستصبح ساخنة للغاية وقد تتسبب في إتلاف الإناء.

من الممكن التسخين المسبق لصينية CRISP قبل الاستخدام (3 دقائق بحد أقصى). استخدم دائما وظيفة صينية Crisp عند التسخين المسبق لصينية crisp.

عند وضع طعام و/أو كماليات داخل فرن الميكروويف، تأكد من عدم ملامستها للحيز الداخلي من الفرن. ينطوي ذلك على أهمية كبيرة مع الكماليات المصنوعة من المعادن أو المشتملة على أجزاء معدنية.

في حالة ملامسة الكماليات المشتملة على أجزاء معدنية للحيز الداخلي من الفرن قد يصدر شرر أثناء تشغيل الفرن، وقد يتعرض الفرن للضرر.

تأكد دائماً من إمكانية تدوير القرص الدوار بحرية قبل بدء تشغيل الفرن.

دعامة القرص الدوار

استخدم دعامة القرص الدوار أسفل القرص الدوار الزجاجي. لا تقم مطلقاً بوضع أية أواني أخرى على دعامة القرص الدوار. **⚠️** قم بتركيب دعامة القرص الدوار في الفرن.



## قفّل الأزرار / قفّل الأمان



لتحرير قفّل الأزرار اضغط على زر الرجوع واحتفظ به مضغوطة لمدة 5 ثوان.



يتم تفعيل وظيفة قفّل الأزرار من خلال الضغط على زر الرجوع والاحتفاظ به مضغوطة (حوالي 5 ثوان) إلى أن يظهر رمز مفتاح بدلا من الأرقام.



يجب فتح الباب وإغلاقه، على سبيل المثال وضع طعام داخله، قبل تحرير قفّل الأمان. وإلا فستعرض الشاشة البيان "door" (الباب).

يختفي رمز المفتاح بعد 3 ثوان وتعود الشاشة إلى النافذة السابقة.



door



## تقليب أو قلب الطعام (وظائف SENSE 6<sup>TH</sup> فقط)



ملاحظة في وضع الإذابة السريعة للتجمد، يواصل الفرن العمل أوتوماتيكياً بعد دقيقتين إذا لم يتم قلب الطعام. وفي هذه الحالة تصبح مدة إذابة التجمد أطول نسبياً.

عند استخدام بعض وظائف SENSE 6<sup>TH</sup> قد يتوقف الموقد (حسب البرنامج المختار وفئة الطعام) ويطلب منك قلب الطعام "TURN FOOD".

لمتابعة الطهي:

❖ افتح الباب.

❖ قم بتقليب الطعام.

❖ قم بإغلاق الباب وإعادة التشغيل من خلال الضغط

على الزر Start (بدء).

AR

## ON/OFF

عندما يتم إيقاف الجهاز، فإن جميع الأزرار ومفتاح الضبط لا تستجيب (باستثناء زر التشغيل). يتم عرض الساعة بطريقة العرض 24 ساعة.

ملاحظة الشروح الواردة في دليل الاستخدام هذا تفترض أن الفرن في حالة العمل.



قم بتشغيل أو إيقاف الجهاز من خلال الضغط على زر On/Off لمدة 1/2 ثانية.

عندما يتم تشغيل الجهاز، تعمل جميع الأزرار والمفاتيح بشكل طبيعي ولا يتم عرض الساعة بطريقة العرض 24 ساعة.

## وضع الاستعداد

عندما يكون الجهاز في وضع الاستعداد، يتم فقط عرض الساعة بطريقة العرض 24 ساعة الخافتة. أدر المفتاح الدوار أو اضغط على أي زر للخروج من وضع الاستعداد.

بعد الضغط على زر الإيقاف Stop، أو إذا لم يتجاوب المستخدم مع المنتج لمدة معينة، سيدخل الفرن في وضع الاستعداد.

## الإيقاف / الإيقاف المؤقت / مواصلة الطهي

للاستمرار بعد انتهاء عمل وظيفة ما: عندما يظهر البيان END (انتهاء)، يمكنك إطالة زمن الطهي بمقدار 30 ثانية من خلال الضغط على زر التشغيل. وكل مرة يتم فيها الضغط على الزر، يتم إضافة 30 ثانية أخرى إلى زمن الطهي.

لإيقاف الطهي مؤقتاً: من الممكن إيقاف الطهي مؤقتاً لتفحص طهي الطعام أو قلبه أو تقليبه من خلال فتح الباب. سيتم الاحتفاظ بالإعداد لمدة 10 دقائق.

لمتابعة الطهي:

❖ أغلق الباب واضغط على زر التشغيل مرة واحدة. يتم استئناف الطهي من حيث توقف.

❖ يؤدي الضغط على زر التشغيل مرتين إلى زيادة الوقت بمقدار 30 ثانية.

# End



تصدر إشارة صوتية مرة كل دقيقة لمدة 10 دقائق عندما يتم الانتهاء من الطهي. اضغط على زر الإيقاف أو افتح الباب لإيقاف الإشارة الصوتية. ملاحظة سيقوم الفرن بالاحتفاظ بالإعدادات لمدة 60 ثانية فقط في حالة فتح الباب ثم إغلاقه بعد انتهاء الطهي.

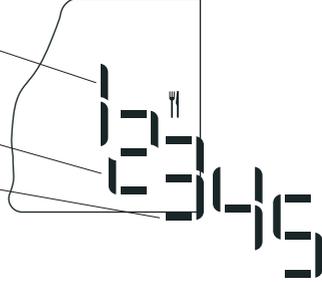


## فئات الطعام (وظائف SENSE 6<sup>TH</sup> فقط)



عند استخدام وظائف SENSE 6<sup>TH</sup> يحتاج الفرن إلى معرفة فئة الطعام التي سيستخدمها لتحقيق نتائج جيدة. يظهر رقم ورمز فئة الطعام عندما تقوم باختيار فئة طعام باستخدام مفتاح الضبط.

الطعام	الرمز
اللحوم (100 جم - 2.0 كجم)	
الطيور (100 جم - )	



بالنسبة للأطعمة غير المدرجة في الجداول وإذا كان الوزن أقل أو أكبر من الأوزان الموصى بها، ينبغي أن تتبّع طريقة "الطهي وإعادة التسخين بأفران الميكروويف".

يتم سرد فئات الطعام في الجداول الخاصة بكل وظيفة من وظائف SENSE 6<sup>th</sup>.

لدليل فئات الطعام في هذا الفرن يبين فئة الطعام التي يتم استخدامها في الوظائف التي تسري على فئات الطعام.

إعادة التسخين					وظيفة SENSE 6 <sup>th</sup>
المشروبات	حساء	لازانيا مجمدة	كمية مجمدة	صينية عشاء	



الطهي					وظيفة SENSE 6 <sup>th</sup>
فشار	خضروات معلبة	خضروات مجمدة	خضروات طازجة	بطاطس مطهية	



إعداد المقرمشات					وظيفة SENSE 6 <sup>th</sup>
أصابع السمك	أجنحة البوفالو / دجاج ناجتس	بيتزا، بقاعدة سمكية	بيتزا، قشرة رقيقة	بطاطس محمرة	



AR

## التبريد



اضغط على زر الرجوع لكي ترى الساعة بطريقة عرض 24 ساعة بشكل مؤقت أثناء عرض البيان "Cool On" (التبريد مشغل).

يمكن قطع عملية التبريد دون إلحاق أي ضرر بالفرن من خلال فتح الباب.

عند انتهاء الوظيفة، قد يقوم الفرن بإجراء عملية التبريد. وهذا أمر طبيعي ويظهر بالشاشة البيان "Cool On" (التبريد مشغل). بعد هذه العملية يتوقف الفرن أوتوماتيكيا.

# Cool On

AR

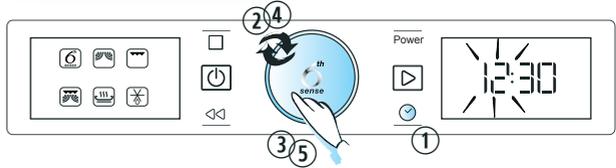


## ضبط الساعة



عند إدخال قابس الجهاز للمرة الأولى في مقبس الكهرباء سوف يطلب منك ضبط الساعة.

بعد انقضاء فترة انقطاع الكهرباء، سوف تومض الساعة وتحتاج إلى إعادة الضبط.



1 اضغط على زر الساعة (1/2 ثانية). (يومض الرقمان الموجودان على اليسار (الساعات)).

2 أدر مفتاح الضبط لغرض ضبط الساعات.

3 اضغط على مفتاح الضبط. (يومض الرقمان الموجودان على اليمين (الدقائق)).

4 أدر مفتاح الضبط لغرض ضبط الدقائق.

5 اضغط على مفتاح الضبط مرة أخرى لتأكيد التغيير.

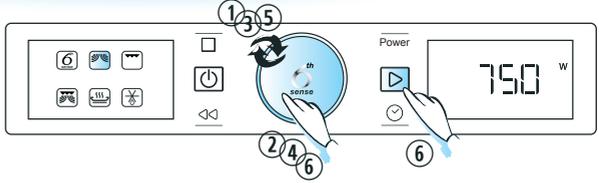
عندئذ تكون الساعة مضبوطة ومشغلة.



## الطهي وإعادة التسخين باستخدام موجات الميكروويف



قم باستخدام هذه الوظيفة لعمليات الطهي وإعادة التسخين العادية، مثل الخضروات والأسماك والبطاطس واللحوم.



قم بتشغيل فرن الميكروويف من خلال الضغط على الزر  وتصرف كما يلي:



1 أدر مفتاح الضبط إلى أن تجد وظيفة فرن الميكروويف.

2 اضغط على مفتاح الضبط لتأكيد اختيارك.

3 أدر مفتاح الضبط لضبط مستوى قدرة فرن الميكروويف.

4 اضغط على مفتاح الضبط لتأكيد اختيارك.

5 أدر مفتاح الضبط لضبط زمن الطهي.

6 اضغط على زر التشغيل أو مفتاح الضبط.

بمجرد بدء عملية الطهي:

يمكن زيادة الوقت بسهولة بمعدل 30 ثانية من خلال الضغط على الزر Start (بدء).

تؤدي كل ضغطة إلى زيادة الوقت بمقدار 30 ثانية. يمكنك أيضاً تغيير الوقت عن طريق

إدارة مفتاح الضبط لزيادة أو تقليل الوقت.

أثناء الطهي يمكنك تغيير زمن الطهي ولأو مستوى القدرة.

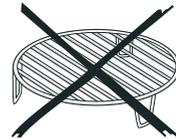
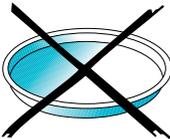


=> من خلال الضغط على الزر المرغوب: =<

Power

مستوى الطاقة

موجات الميكروويف فقط	الطاقة
إعادة تسخين المشروبات أو الماء أو الحساء أو القهوة أو الشاي أو الأطعمة الأخرى التي تشتمل على مقدار كبير من الماء. إذا كان الطعام يشتمل على بيض أو قشدة فقم باختيار مستوى طاقة أقل.	1000 واط
طهي الخضروات، اللحوم وخلافه	800 واط
طهي الأسماك.	650 واط
الطهي الذي يحتاج قدر أكبر من الحذر، مثل الصلصة التي تحتوي على قدر كبير من البروتين وأطباق الجبن والبيض وإكمال طهي الطواجن.	500 واط
طهي الطواجن ببطء، إذابة الزبد والشوكولاتة.	350 واط
إذابة التجمد. تليين الزبد، الأجبان.	160 واط
تليين الأيس كريم	90 واط
عند استخدام مؤقت فقط.	0 واط

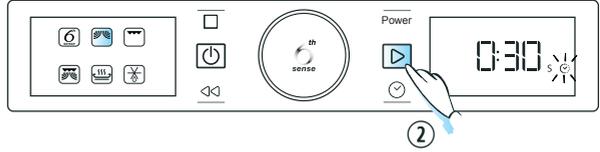




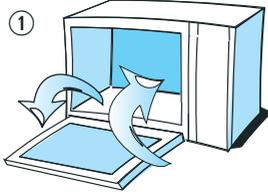
## التشغيل السريع



تستخدم هذه الوظيفة لإعادة التسخين السريع للطعام الذي يشتمل على مقدار كبير من الماء مثل الحساء أو القهوة أو الشاي.



قم بتشغيل فرن الميكروويف من خلال الضغط على الزر  وتصرف كما يلي:



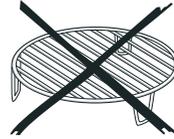
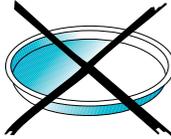
1 افتح الباب وضع الطعام في الفرن. أغلق الباب.

2 اضغط على زر التشغيل لغرض تشغيل الفرن أوتوماتيكيا بكامل قدرة الميكروويف (1000 واط) ويتم ضبط زمن الطهي على 30 ثانية. وتؤدي كل ضغطة إضافية إلى زيادة الوقت بمقدار 30 ثانية.

يمكنك أيضًا تغيير الوقت من خلال إدارة مفتاح الضبط لزيادة أو تقليل الوقت بعد بدء تشغيل الوظيفة.

### ملاحظة:

تُتاح هذه الوظيفة فقط عندما يتم إيقاف الفرن أو وضعه في وضع الاستعداد بينما المفتاح متعدد الوظائف على وضع الميكروويف.





## إذابة التجمد يدويًا



قم بالتحقق من الطعام ومتابعته بشكل منتظم. وسوف تعرف من واقع الخبرة الأوقات اللازمة لطهي الكميات المختلفة.

اتبع طريقة "الطهي وإعادة التسخين باستخدام موجات الميكروويف" واختر مستوى الطاقة 160 واط عند إذابة التجمد يدويًا.

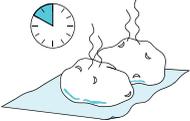
قم بتدوير المفاصل الكبيرة جزئيًا خلال عملية إذابة التجمد.

يتم إذابة التجمد عن الطعام المسلوقة والطواجن وصلصة اللحم بشكل أفضل إذا تم التقليل أثناء إذابة التجمد.

عند إذابة التجمد من الأفضل إذابة تجمد الطعام قليلاً والسماح باستكمال عملية الإذابة أثناء وقت الانتظار.



يؤدي وقت الانتظار بعد عملية إذابة التجمد دائما إلى الحصول على نتائج أفضل حيث سيتم في هذا الوقت توزيع درجة الحرارة بشكل متساوٍ عبر الطعام.



من الممكن وضع الطعام المجمد المغلف بإكياس بلاستيكية أو رقائق بلاستيكية أو ورق مقوى مباشرة في الفرن طالما لا تشتمل مواد التغليف على أية أجزاء معدنية (أربطة معدنية مثلا).

يتسبب شكل مادة التغليف في تغيير مدة إذابة لتجمد. حيث يتم إذابة التجمد عن مادة التغليف السطحية بسرعة أكبر من مادة التغليف العميقة.

افصل الأجزاء عندما تبدأ إذابة التجمد. تذوب الشرائح المنفردة بشكل أسرع.

قم بتغليف أجزاء الطعام بقطع صغيرة من رقائق الألومنيوم إذا أصبحت دافئة (على سبيل المثال، أوراك الدجاج وأطراف الأجنحة).



AR

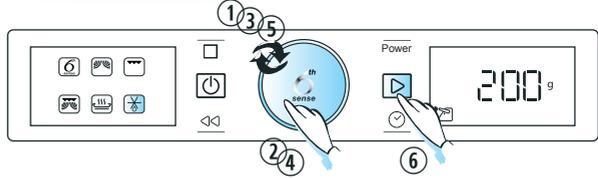


## الإذابة السريعة للتجمد



استخدم هذه الوظيفة لإذابة تجمد اللحوم والطيور والأسماك والخضروات والخبز. ينبغي استخدام وظيفة الإذابة السريعة للتجمد فقط إذا كان الوزن الصافي يتراوح بين 100 جم و 2.5 كجم.

قم دائماً بوضع الطعام على القرص الدوار الزجاجي.



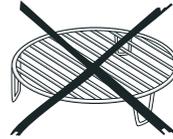
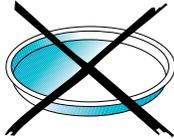
قم بتشغيل فرن الميكروويف من خلال الضغط على الزر  وتصرف كما يلي:

- 1 أدر مفتاح الضبط إلى أن تجد وظيفة الإذابة السريعة للتجمد.
- 2 اضغط على مفتاح الضبط لتأكيد اختيارك.
- 3 أدر مفتاح الضبط لاختيار فئة الطعام.
- 4 اضغط على مفتاح الضبط لتأكيد اختيارك.
- 5 أدر مفتاح الضبط لضبط الوزن.
- 6 اضغط على زر التشغيل.



**ملاحظة:** يواصل الفرن العمل أوتوماتيكياً بعد دقيقتين إذا لم يتم قلب الطعام. ستستغرق إذابة التجمد وقتاً أطول في هذه الحالة.

في منتصف عملية إذابة التجمد يتوقف الفرن عن العمل ويطلب منك قلب الطعام "TURN".  
 ❗ افتح الباب.  
 ❗ قم بتقليب الطعام.  
 ❗ قم بإغلاق الباب وإعادة التشغيل من خلال الضغط على الزر Start (بدء).





## الإذابة السريعة للتجمد



الوزن:

تحتاج هذه الوظيفة إلى معرفة الوزن الصافي للطعام. وعندئذ سيقوم الفرن أوتوماتيكياً بحساب الزمن اللازم لإنهاء العملية.

إذا كان الوزن أقل أو أكثر من الوزن الموصى به: قم باتباع الإجراء من أجل "الطهي وإعادة التسخين باستخدام موجات الميكروويف" واختيار 160 واط عند إذابة التجمد.



الأطعمة المجمدة:

إذا كان الطعام أكثر دفئاً من درجة حرارة التجميد العميق (°م -18)،  
فاختر وزن أقل للطعام.

إذا كان الطعام أكثر برودة من درجة حرارة التجميد العميق (°م -18)،  
فاختر وزن أكبر للطعام.

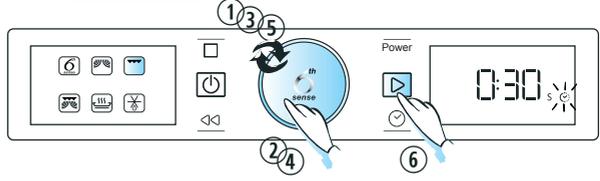


AR

نصائح	الطعام
اللحم المفروم أو لحم الضلع أو شرائح أو المشوي.	1 اللحوم (100 جم - 2.0 كجم)
دجاجة كاملة أو قطع دجاج أو فيليه.	2 الطيور (100 جم - 2.5 كجم)
سمكة كاملة أو شرائح.	3 الأسماك (100 جم - 1.5 كجم)
خضروات مشكلة وبقوليات وبركولي وما إليه.	4 خضروات (100 جم - 1.5 كجم)
أرغفة أو لفات خبز.	5 خبز (100 جم - 1.0 كجم)
<p>لأنواع الطعام غير المدرجة في هذا الجدول أو إذا كان الوزن أقل أو أكبر من الوزن الموصى به، يجب عليك اتباع طريقة "الطهي وإعادة التسخين باستخدام موجات الميكروويف" واختيار 160 واط عند إذابة التجمد.</p>	

## GRILL

استخدم هذه الوظيفة لإضفاء اللون البني الذهبي بشكل سريع على سطح أي طعام موضوع على الشبكة السلكية.



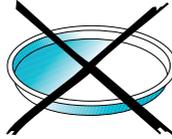
قم بتشغيل فرن الميكروويف من خلال الضغط على الزر  وتصرف كما يلي:

- 1 أدر مفتاح الضبط إلى أن تجد وظيفة Grill.
- 2 اضغط على مفتاح الضبط لتأكيد اختيارك.
- 3 أدر مفتاح الضبط لضبط زمن الطهي.
- 4 اضغط على زر التشغيل.

ضع الطعام على الصينية الشبكية. قم بتقليب الطعام أثناء الطهي.

تأكد أن الأواني المستخدمة مقاومة للحرارة وآمنة للاستخدام في فرن الميكروويف قبل استخدامها في الشواء.

لا تستخدم أدوات مطبخ بلاستيكية عند الشواء. ستعرض للانصهار. والعناصر المصنوعة من الخشب أو الورق ليست مناسبة أيضًا.

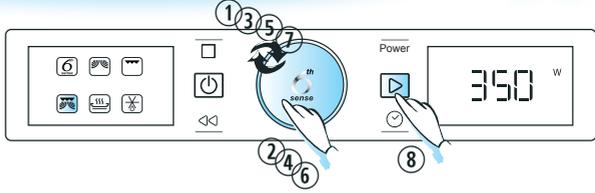




## GRILL COMBI



استخدم هذه الوظيفة لطهي أطعمة مثل  
اللازانيا والأسماك وجراتان البطاطس.



قم بتشغيل فرن الميكروويف من خلال الضغط على الزر  وتصرف كما يلي:

1 أدر مفتاح الضبط إلى أن تجد وظيفة Grill Combi.

2 اضغط على مفتاح الضبط لتأكيد اختيارك.

3 أدر مفتاح الضبط لضبط مستوى قدرة فرن الميكروويف.

4 اضغط على مفتاح الضبط لتأكيد اختيارك.

5 أدر مفتاح الضبط لضبط زمن الطهي.

6 اضغط على زر التشغيل.



بمجرد بدء عملية الطهي:

يمكن زيادة الوقت بسهولة بمعدل 30 ثانية من خلال الضغط على الزر Start (بدء). تؤدي كل ضغطة إلى زيادة الوقت بمقدار 30 ثانية. يمكنك أيضاً تغيير الوقت عن طريق إدارة مفتاح الضبط لزيادة أو تقليل الوقت.

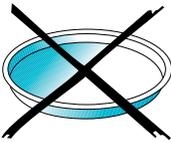
أثناء الطهي يمكنك تغيير زمن الطهي و/أو مستوى القدرة.



=> من خلال الضغط على الزر المرغوب: =<

Power

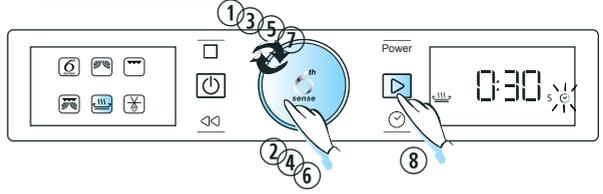
يقتصر المستوى الأقصى المسموح به لطاقة الميكروويف عند استخدام وظيفة Grill Combi على المستوى المضبوط مسبقاً من قبل المصنع. ضع الطعام فوق الصينية الشبكية أو على قرص الزجاج الدوار.



GRILL COMBI	
الاستخدام المقترح:	الطاقة:
طهي الخضروات والجاتان	650 واط
طهي الطيور واللازانيا	500 - 350 واط
طهي الأسماك والجاتان المجمدة	350 - 160 واط
طهي اللحوم	160 واط
جاتان الفواكه	90 واط
التحمير فقط أثناء الطهي	0 واط



استخدم هذه الوظيفة لإعادة تسخين وطهي أنواع البيئزا المختلفة والمعجنات الأخرى. يمكن استخدامها أيضًا لقلي اللحم المقعد والبيض والسجق والبيف بورجر وما شابه.



قم بتشغيل فرن الميكروويف من خلال الضغط على الزر  وتصرف كما يلي:

- 1 أدر مفتاح الضبط إلى أن تجد وظيفة Crisp.
- 2 اضغط على مفتاح الضبط لتأكيد اختيارك.
- 3 أدر مفتاح الضبط لضبط زمن الطهي.
- 4 اضغط على زر التشغيل.

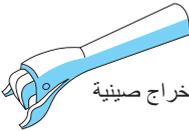
يقوم الفرن أوتوماتيكيا باستخدام موجات الميكروويف والشواية لتسخين صينية crisp. وبهذه الطريقة ستصل صينية crisp بسرعة إلى درجة حرارة التشغيل الخاصة بها وتبدأ في تحمير الطعام وإكسابه الطعم المقرمش.



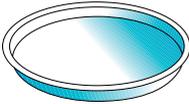
تأكد من وضع صينية crisp بشكل صحيح في منتصف القرص الدوار الزجاجي.

يصح الفرن وصينية CRISP ساخنين للغاية عند استخدام هذه الوظيفة.

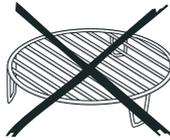
لا تضع صينية CRISP الساخنة على أي سطح حساس للحرارة. توخ الحذر لتجنب ملامسة عنصر الشواية.



استخدم قفازات الفرن أو مقبض صينية crisp الخاص المورد عند إخراج صينية crisp الساخنة.

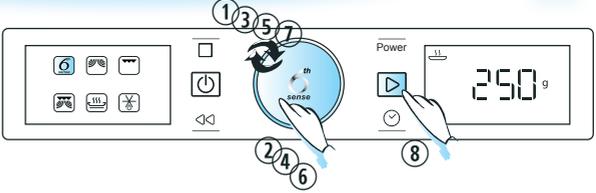


استخدم فقط صينية crisp الموردة مع هذه الوظيفة. صواني إعداد المقرمشات crisp الأخرى المتوفرة في الأسواق لن تعطي النتائج الصحيحة عند استخدام هذه الوظيفة.



استخدم هذه الوظيفة عند إعادة تسخين الطعام الجاهز المجمد أو المبرد أو ذي درجة حرارة الغرفة.

ضع الطعام في صحن أو صينية عشاء مقاومة للحرارة وأمنة للاستخدام في فرن الميكروويف.



قم بتشغيل فرن الميكروويف من خلال الضغط على الزر  وتصرف كما يلي:

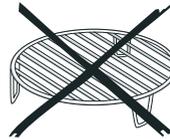
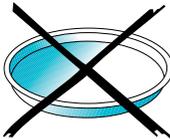
- 1 أدر مفتاح الضبط إلى أن تجد وظيفة 6<sup>th</sup> Sense.
- 2 اضغط على مفتاح الضبط لتأكيد اختيارك.
- 3 أدر مفتاح الضبط إلى أن تجد وظيفة إعادة التسخين 6<sup>th</sup> Sense.
- 4 اضغط على مفتاح الضبط لتأكيد اختيارك.
- 5 أدر مفتاح الضبط لاختيار فئة الطعام المرغوبة.
- 6 اضغط على مفتاح الضبط لتأكيد اختيارك.
- 7 أدر مفتاح الضبط لضبط الوزن.
- 8 اضغط على زر التشغيل.

AR



250g

نصائح	الطعام
تُسَخَّن مغطاة. للحصول على أفضل النتائج، قم بتحضير الطعام وفقاً للتوصيات الواردة في الصفحة التالية.	1 صينية عشاء (250 جم - 500 جم) 
اتبع التعليمات المدونة على مادة التغليف، أي التهوية، الوخز، وخلافه..	2 كمية مجمدة (250 جم - 500 جم) 
يُعاد تسخينها مغطاة وأقلبها عند اللزوم.	3 لآزانيا مجمدة (250 جم - 500 جم) 
قم بإعادة التسخين بلا غطاء في أوعية منفصلة أو في وعاء كبير.	4 حساء (200 جم - 800 جم) 
يُسَخَّن دون تغطيته.	5 المشروبات (100 جم - 500 جم) 
أنواع الطعام غير المدرجة في هذا الجدول أو إذا كان الوزن أقل أو أكبر من الوزن الموصى به، ينبغي أن تتبع طريقة الطهي وإعادة التسخين بأفران الميكروويف."	



قم دائما بتغطية الطعام عند استخدام هذه الوظيفة إلا عند إعادة تسخين الحساء المجمد حيث لا يحتاج في هذه الحالة إلى غطاء.

إذا كان الطعام مغلقا بحيث يكون مغطى بالفعل، فإنه ينبغي قطع مادة التغليف في نقطتين أو ثلاث نقاط للسماح بتصريف الضغط الزائد أثناء إعادة التسخين.



عندما تحفظ وجبة في الثلاجة أو "تلف" وجبة لكي تعيد تسخينها، ضع أجزاء الطعام الأكثر سمكا وكثافة حول الحواف الإطارية للصينية والأجزاء الأقل سمكا وكثافة في منتصف الصينية.

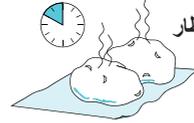


ضع شرائح اللحم الرفيعة فوق بعضها أو رتبها معا.

الشرائح الأكثر سمكا مثل قالب اللحم المفروم والسجق (الفنانق) ينبغي وضعها قريبة من بعضها البعض.



ينبغي قطع أو وخز الرقاقة البلاستيكية بواسطة شوكة لتنفيس الضغط ومنع الانفجار نظرا لتراكم البخار أثناء الطهي.



تكون النتائج دائما أفضل بعد وقت انتظار من دقيقة إلى دقيقتين.

التقليب أثناء التسخين

أثناء عملية التسخين قد يتوقف الفرن (تبعاً للبرنامج) ويطلب منك تقليب الطعام "STIR".

❖ افتح الباب.

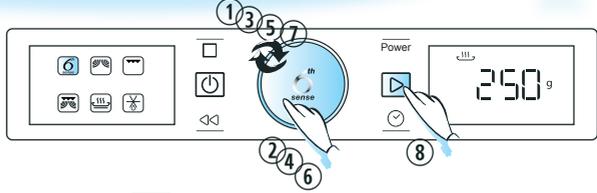
❖ قم بتقليب الطعام.

❖ قم بإغلاق الباب وإعادة التشغيل من خلال الضغط

على الزر Start (بدء).

ملاحظة: يواصل الفرن العمل أوتوماتيكيا بعد دقيقة واحدة إذا لم يتم تقليب الطعام. زمن التسخين سوف يكون أطول في هذه الحالة.

استخدم هذه الوظيفة للطهي فقط. يمكن استخدام وظيفة الطهي 6<sup>th</sup> Sense فقط للطعام في الفئات المذكورة هنا.



قم بتشغيل فرن الميكروويف من خلال الضغط على الزر  وتصرف كما يلي:



1 أدر مفتاح الضبط إلى أن تجد وظيفة 6<sup>th</sup> Sense.

2 اضغط على مفتاح الضبط لتأكيد اختيارك.

3 أدر مفتاح الضبط إلى أن تجد وظيفة الطهي 6<sup>th</sup> Sense.

4 اضغط على مفتاح الضبط لتأكيد اختيارك.

5 أدر مفتاح الضبط لاختيار فئة الطعام المرغوبة.

6 اضغط على مفتاح الضبط لتأكيد اختيارك.

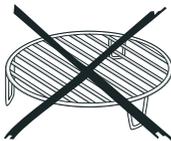
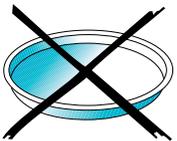
7 أدر مفتاح الضبط لضبط الوزن.

8 اضغط على زر التشغيل.

AR

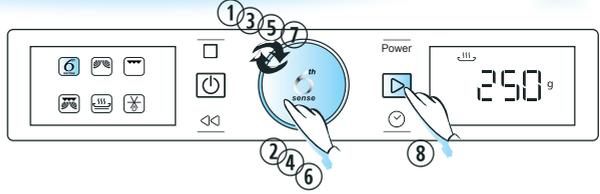
نصائح	الطعام
قم بوخز البطاطس وضعها في صحن مقاوم لحرارة الفرن وأمن للاستخدام في الميكروويف. أقلب البطاطس عندما يصفر الفرن. رجا كن واعيا بأن الفرن والصحن والطعام ساخنة.	1 بطاطس مخبوزة (200 جم - 1.0 كجم) 
قم بتقطيع الخضروات إلى قطع متساوية. أضف 2-4 ملاعق ماء وقم بتغطيتها. قم بتقليب الطعام عندما يصدر الفرن إشارة صوتية.	2 خضروات طازجة (200 جم - 800 جم) 
تُطهى مغطاة. قم بتقليب الطعام عندما يصدر الفرن إشارة صوتية.	3 خضروات مجمدة (200 جم - 800 جم) 
تخلص من معظم السائل وقم بالطهي في صحن - مغطى - وأمن للاستخدام في الميكروويف.	4 خضروات معلبة (200 جم - 600 جم) 
اطهي فقط في كيس طوال الوقت. إذا احتجت المزيد من الفشار، قم بطهي الأكياس واحدا بعد الآخر.	5 فشار (100 جم) 

لأنواع الطعام غير المدرجة في هذا الجدول أو إذا كان الوزن أقل أو أكبر من الوزن الموصى به، ينبغي أن تتبع طريقة "الطهي وإعادة التسخين بأفران الميكروويف".



ينبغي قطع أو وخز الرقاقة البلاستيكية بواسطة شوكة لتنقيس الضغط ومنع الانفجار نظرا لتراكم البخار أثناء الطهي.

استخدم هذه الوظيفة لإعداد المقرمشات فقط.  
يمكن استخدام وظيفة 6<sup>th</sup> Sense Crisp فقط للطعام من الفئات المذكورة هنا.  
ضع الطعام على صينية crisps.



قم بتشغيل فرن الميكروويف من خلال الضغط على الزر وتصرف كما يلي:



250 g

1 أدر مفتاح الضبط إلى أن تجد وظيفة 6<sup>th</sup> Sense.

2 اضغط على مفتاح الضبط لتأكيد اختيارك.

3 أدر مفتاح الضبط إلى أن تجد الوظيفة 6<sup>th</sup> Sense Crisp.

4 اضغط على مفتاح الضبط لتأكيد اختيارك.

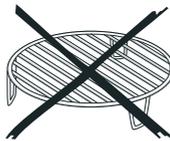
5 أدر مفتاح الضبط لاختيار فئة الطعام المرغوبة.

6 اضغط على مفتاح الضبط لتأكيد اختيارك.

7 أدر مفتاح الضبط لضبط الوزن.

8 اضغط على زر التشغيل.

نصائح	الطعام
قم بتوزيع البطاطس المقلية في طبقة متساوية على صينية crisps. رش عليه الملح حسب الرغبة.	1 بطاطس محمرة (200 جم - 500 جم)
للبيتزا بالقشرة الرفيعة.	2 بيتزا، قشرة رفيعة (200 جم - 500 جم)
للبيتزا بالقشرة السميقة.	3 بيتزا، قاعدة سميقة (200 جم - 800 جم)
لدجاج ناجتس، وضع زيت على صينية crisps.	4 أجنحة البوفالو / دجاج ناجتس (200 جم - 500 جم)
ضع أصابع السمك في الجهاز، مع ترك مسافة كافية بين بعضها البعض. اقلب الطعام عندما يطلب منك الجهاز القيام بذلك.	5 أصابع السمك (200 جم - 500 جم)
لأنواع الطعام غير المدرجة في هذا الجدول أو إذا كان الوزن أقل أو أكبر من الوزن الموصى به، ينبغي أن تتبع طريقة "الطهي وإعادة التسخين بأفران الميكروويف".	



## الصيانة والتنظيف

لا تقم بتشغيل الميكروويف عند إخراج القرص الدوار للتنظيف.

قم باستخدام منظف معتدل وماء وقطعة قماش ناعمة لتنظيف الأسطح الداخلية والجانب الأمامي والخلفي للباب وفتحة الباب.

لا تسمح بتراكم الشحوم وأجزاء الطعام حول الباب.

للتخلص من البقع العنيدة، قم بغلي كوب من الماء في الفرن لمدة 2 أو 3 دقائق. سيعمل البخار على تخفيف حدة البقع.

تعمل إضافة بعض من عصير الليمون على كوب من الماء ووضع هذا الكوب على القرص الدوار وتركه عدة دقائق ليغلي على التخلص من الروائح الكريهة داخل الفرن.

لا تستخدم أجهزة التنظيف بالبخار عند تنظيف فرن الميكروويف الخاص بك.

لا يحتاج عنصر الشواية إلى تنظيف نظرًا لقيام الحرارة الشديدة بحرق أي رذاذ، لكن قد يحتاج السطح الموجود فوقه إلى التنظيف بشكل منتظم.

ينبغي القيام بذلك باستخدام ماء دافئ ومنظف وإسفنجة. إذا لم يتم استخدام الشواية بشكل منتظم، فيجب تشغيلها لمدة 10 دقائق شهريًا.

يعتبر التنظيف هو عملية الصيانة الوحيدة التي عادة ما تكون لازمة.

قد يؤدي عدم الحفاظ على نظافة الفرن إلى تشوه السطح مما قد يؤثر سلبيًا على عمر الجهاز وقد يؤدي إلى حدوث موقف خطير.

لا تستخدم الياف تنظيف معدنية أو منظفات كاشطة أو الياف تنظيف سلكية أو أقمشة



تنظيف خشنة أو ما شابه، فقد تتسبب في إلحاق الضرر بلوحة التحكم والأسطح الداخلية والخارجية للفرن. استخدم إسفنجة مبللة بمنظف متعادل أو فوطية ورقية مبللة بأسبراي منظف زجاج. قم بفرش أسبراي منظف الزجاج على الفوطية الورقية. لا تقم برشه مباشرة على الفرن.

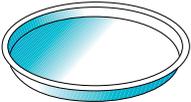


قم على فترات منتظمة، وخاصة بعد حدوث أي انسكاب، بإخراج القرص الدوار ودعمه القرص الدوار وامسح قاعدة الفرن لتنظيفها. تم تصميم هذا الفرن للتشغيل أثناء وجود القرص الدوار في موضعه.

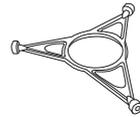
AR

## الصيانة والتنظيف

أمن للغسيل في غسالة الأطباق:



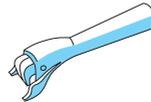
التنظيف بحذر: ينبغي تنظيف صينية CRISP في ماء محتو على منظف متعادل. يمكن تنظيف المناطق شديدة الاتساخ باستخدام إسفنجة تنظيف ومنظف معتدل.



دعامة القرص الدوار.



القرص الدوار الزجاجي.



مقبض صينية إعداد المقرمشات.



الشبكة السلكية.

اترك داعمًا صينية crisp تبرد أولاً قبل التنظيف.

لا تغمر أو تشطف صينية crisp بالماء عندما تكون ساخنة. قد يتسبب التبريد السريع في إتلافها.

لا تقم باستخدام الياف التنظيف المعدنية. حيث تتسبب في خدش السطح.

## دليل التغلب على الأعطال

إذا كان سلك الكهرباء بحاجة إلى استبدال، فينبغي استبداله بسلك الكهرباء الأصلي المتوفر عبر منظومة الخدمة التابعة لنا. ينبغي عدم القيام باستبدال سلك الكهرباء إلا من قبل فني خدمة مدرب.



يجب القيام بالخدمة بواسطة فني خدمة مدرب فقط. من الخطورة أن يقوم أي شخص آخر غير الفنيين المدربين بإجراء أية أعمال صيانة أو إصلاح تتضمن خلع أي غطاء يحمي من التعرض لطاقة الميكروويف. لا تلخع أية أغطية.



إذا لم يعمل الفرن، فلا تقم بالاتصال بالخدمة إلا بعد قيامك بإجراء الفحوص التالية:

- ❖ التأكد أن القرص الدوار ودعامة القرص الدوار في موضعهما.
  - ❖ إغلاق الباب بشكل صحيح.
  - ❖ التحقق من الفيوزات والتأكد من توفر الطاقة.
  - ❖ التحقق من توفر تهوية كافية للفرن.
  - ❖ انتظر لمدة 10 دقائق، ثم حاول تشغيل الفرن مرة أخرى.
  - ❖ قم بفتح الباب ثم إغلاقه قبل إعادة المحاولة.
  - ❖ افصل الفرن عن مصدر الإمداد بالكهرباء. انتظر لمدة 10 دقائق قبل إعادة التوصيل وتكرار المحاولة.
  - ❖ وهذا من شأنه تجنب المكالمات غير الضرورية والتي سيتم محاسبتك عليها.
- عند الاتصال بمركز الخدمة، يرجى ذكر الرقم المسلسل ورقم نوع الفرن (انظر ملصق الخدمة). قم بمراجعة كتيب الضمان للمزيد من الإرشاد.

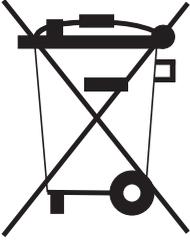
## بيانات حول اختبار أداء التسخين

وفقاً للمواصفة IEC 60705 - IEC 60350.

قامت اللجنة الدولية للتقنيات الكهربائية بتطوير مواصفة لاختبار ومقارنة أداء التسخين لأفران الميكروويف المختلفة. نوصي بالتالي لهذا الفرن:

رابتحال	ةفيظولا	ةيمكلا (مارج)	يهطلاةدم (ةيناث:ةقيقد)	ةردقلا	يليمكتل قحلملا
ضيبلا درتساك	فيووركيم	750	12:00 - 13:00	650	#220 سكرياب
كعكلا يجنفسأل	فيووركيم	475	8:30 - 9:30	650	#827 سكرياب
مورفم محل	فيووركيم	900	18:00 - 19:00	800	#838 سكرياب
محللنا دمجتلا ةبانا	فيووركيم	500	12:00 - 13:00	160	
ةرجم س طاطب	فيووركيم ةي اوش +	1100	30:00 - 35:00	500	#827 سكرياب
جاجدلا	فيووركيم ةي اوش +	1000	40:00 - 45:00	350	#220 سكرياب
تسوتلا	ةي اوشلا	—	6:00 - 7:00	—	ةكبشلا

## نصائح بيئية

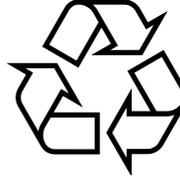


هذا الرمز الموجود على الجهاز أو على المستندات المرفقة مع الجهاز يشير إلى أن هذا الجهاز لا يجوز التعامل معه على أنه من المخلفات المنزلية. وبدلاً من ذلك ينبغي تسليمه إلى مركز تجميع مناسب لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

**يجب أن يتم التخلص من الجهاز القديم طبقاً للوائح البيئية المحلية الخاصة بالتخلص من النفايات.**

**للمزيد من المعلومات التفصيلية عن التعامل مع هذا الجهاز واستعادته وإعادة تدويره يرجى الاتصال بالجهة المحلية المختصة في مدينتك أو خدمة التخلص من المخلفات المنزلية أو المحل الذي اشتريته منه الجهاز.**

**قبل التخلص من الجهاز، قم بقطع سلك التيار الكهربائي حتى يتعذر توصيل الجهاز بمصدر الكهرباء.**



من الممكن إعادة تدوير صندوق التعبئة بالكامل كما هو محدد بواسطة رمز إعادة التدوير. قم باتباع القوانين المحلية للتخلص من المنتج. حافظ على مواد التغليف الخطرة (الأكياس البلاستيكية والبوليستيرين وما شابه) بعيداً عن متناول الأطفال.

هذا الجهاز مميّز حسب المواصفة الأوروبية 2012/19/EU بشأن التخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE). بتأكدك من التخلص من هذا الجهاز بالطريقة الصحيحة يمكنك المساهمة في منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان، والتي قد تنتج بخلاف ذلك عن الأسلوب غير المناسب في التعامل مع المخلفات لهذا الجهاز.

AR



400010888429